



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 3. juni 2025
(OR. en)

9718/25
ADD 1

Interinstitutionel sag:
2025/0136(NLE)

TELECOM 176
CYBER 153

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	3. juni 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2025) 265 final
Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af Europarådets rammekonvention om kunstig intelligens og menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2025) 265 final.

Bilag: COM(2025) 265 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 3.6.2025
COM(2025) 265 final

ANNEXES 1 to 2

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af Europarådets rammekonvention om kunstig intelligens og menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet

BILAG I

TEKSTEN TIL EUROPARÅDETS RAMMEKONVENTION OM KUNSTIG INTELLIGENS OG Menneskerettigheder, Demokrati og Retsstatsprincippet

Vilnius, 5.IX.2024

Præambel

Europarådets medlemsstater og de øvrige parter, der undertegner denne konvention, og som tager i betragtning, at Europarådets mål er at opnå større enhed mellem dets medlemmer, navnlig baseret på respekt for menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet,

som anerkender værdien af at fremme samarbejdet mellem parterne i denne konvention og udvide dette samarbejde til andre stater, der deler de samme værdier,

som er bevidst om den hastige udvikling inden for videnskab og teknologi og de gennemgribende ændringer, der er forårsaget af aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, som har potentiale til at fremme menneskelig velstand samt individuel og samfundsmæssig trivsel, bæredygtig udvikling, ligestilling mellem kønnene og styrkelse af alle kvinders og pigers indflydelse og status samt andre vigtige mål og interesser ved at fremme fremskridt og innovation,

som anerkender, at aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens kan give hidtil usete muligheder for at beskytte og fremme menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet,

som er bekymret over, at visse aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens kan undergrave menneskelig værdighed og individuel autonomi, menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet,

som er bekymret over risikoen for forskelsbehandling i digitale sammenhænge, navnlig dem, der involverer systemer med kunstig intelligens, og deres potentielle virkning i form af at skabe eller forværre uligheder, herunder dem, der opleves af kvinder og enkeltpersoner i sårbare situationer, med hensyn til udøvelsen af deres menneskerettigheder og deres fulde, lige og effektive deltagelse i økonomiske, sociale, kulturelle og politiske anliggender,

som er bekymret over misbrug af systemer med kunstig intelligens og modsætter sig anvendelsen af sådanne systemer til undertrykkende formål i strid med den internationale menneskerettighedslovgivning, herunder gennem vilkårlig eller ulovlig overvågnings- og censurpraksis, der undergraver privatlivets fred og individuel autonomi,

som er bevidst om, at menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet i sagens natur hænger sammen,

som er overbevist om behovet for som en prioritet at etablere en globalt gældende retlig ramme, der fastsætter fælles generelle principper og regler for aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, som effektivt bevarer fælles værdier og udnytter fordelene ved kunstig intelligens til fremme af disse værdier på en måde, der fremmer ansvarlig innovation,

som anerkender behovet for at fremme digitale færdigheder, viden om og tillid til udformning, udvikling, anvendelse og dekommissionering af systemer med kunstig intelligens,

som anerkender denne konventions rammemæssige karakter, der kan suppleres med yderligere instrumenter til håndtering af specifikke spørgsmål vedrørende aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens,

som understreger, at denne konvention har til formål at tackle specifikke udfordringer, der opstår i hele livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, og tilskynder til, at der tages hensyn til de bredere risici og virkninger, der er forbundet med disse teknologier, herunder, men ikke begrænset til, menneskers sundhed og miljøet samt socioøkonomiske aspekter såsom beskæftigelse og arbejdskraft,

som noterer sig de relevante bestræbelser på at fremme international forståelse og samarbejde om kunstig intelligens i andre internationale og overnationale organisationer og fora,

som henviser til gældende internationale menneskerettighedsinstrumenter, såsom verdenserklæringen om menneskerettighederne fra 1948, konventionen til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder fra 1950 (ETS nr. 5), den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder fra 1966, den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder fra 1966, den europæiske socialpagt fra 1961 (ETS nr. 35) samt deres respektive protokoller og den europæiske socialpagt (revideret) fra 1996 (ETS nr. 163),

som også er opmærksom på De Forenede Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder og FN's konvention fra 2006 om rettigheder for personer med handicap,

som også er opmærksom på enkeltpersoners rettigheder til privatlivets fred og beskyttelsen af personoplysninger, som det er relevant og tillagt, f.eks. i henhold til konventionen af 1981 om beskyttelse af det enkelte menneske i forbindelse med automatisk databehandling af personoplysninger (ETS nr. 108) og protokollerne hertil,

som bekræfter parternes tilsagn om at beskytte menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet og fremme troværdigheden af systemer med kunstig intelligens gennem denne konvention,

er blevet enige om følgende:

Kapitel I — Generelle bestemmelser

Artikel 1 — Genstand og formål

- 1) Bestemmelserne i denne konvention har til formål at sikre, at aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens er i fuld overensstemmelse med menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet.
- 2) Hver part skal vedtage eller opretholde passende lovgivningsmæssige, administrative eller andre foranstaltninger til gennemførelse af bestemmelserne i denne konvention. Disse foranstaltninger skal gradueres og differentieres efter behov i betragtning af alvoren og sandsynligheden for, at der opstår negative indvirkninger på menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet i hele livscyklussen for systemer med kunstig intelligens. Dette kan omfatte specifikke eller horisontale foranstaltninger, der finder anvendelse, uanset hvilken type teknologi der anvendes.
- 3) For at sikre, at parterne gennemfører dens bestemmelser effektivt, indfører denne konvention en opfølgningsmekanisme og bestemmelser om internationalt samarbejde.

Artikel 2 — Definition af systemer med kunstig intelligens

I denne konvention forstås ved "system med kunstig intelligens" et maskinbaseret system, der med henblik på eksplicite eller implicite mål udleder af det input, det modtager, hvordan man genererer output såsom forudsigelser, indhold, anbefalinger eller beslutninger, der kan påvirke fysiske eller virtuelle miljøer. Forskellige systemer med kunstig intelligens varierer i deres niveau af autonomi og tilpasningsevne efter idriftssættelse.

Artikel 3 — Anvendelsesområde

- 1) Konventionens anvendelsesområde omfatter aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, der har potentiale til at gribe ind i menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet som følger:
 - a) Hver part anvender denne konvention på aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, der udføres af offentlige myndigheder eller private aktører, som handler på deres vegne.
 - b) Hver part skal håndtere risici og virkninger, der opstår som følge af private aktørers aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, i det omfang de ikke er omfattet af afsnit a, på en måde, der er i overensstemmelse med denne konventions genstand og formål.

Hver part skal i en erklæring, der forelægges Europarådets generalsekretær på tidspunktet for undertegnelsen eller ved deponeringen af sit ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrument, angive, hvordan den agter at gennemføre denne forpligtelse, enten ved at anvende principperne og forpligtelserne i kapitel II-VI i denne konvention på private aktørers aktiviteter eller ved at træffe andre passende foranstaltninger til at opfylde forpligtelsen i dette afsnit. Parterne kan til enhver tid og på samme måde ændre deres erklæringer.

Ved gennemførelsen af forpligtelsen i henhold til dette afsnit kan en part ikke fravige eller begrænse anvendelsen af sine internationale forpligtelser til at beskytte menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet.

- 2) En part er ikke forpligtet til at anvende denne konvention på aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, der vedrører beskyttelse af dens nationale sikkerhedsinteresser, under forudsætning af at sådanne aktiviteter udføres på en måde, der er i overensstemmelse med gældende international ret, herunder internationale menneskerettighedsforpligtelser, og med respekt for dens demokratiske institutioner og processer.
- 3) Med forbehold af artikel 13 og artikel 25, stk. 2, finder denne konvention ikke anvendelse på forsknings- og udviklingsaktiviteter vedrørende systemer med kunstig intelligens, der endnu ikke er stillet til rådighed for brug, medmindre afprøvning eller lignende aktiviteter gennemføres på en sådan måde, at de har potentiale til at gribe ind i menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet.
- 4) Spørgsmål vedrørende nationalt forsvar falder ikke ind under denne konventions anvendelsesområde.

Kapitel II — Generelle forpligtelser

Artikel 4 — Beskyttelse af menneskerettigheder

Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger til at sikre, at aktiviteterne inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens er i overensstemmelse med forpligtelserne til at beskytte menneskerettighederne, som fastsat i gældende international ret og i dens nationale lovgivning.

Artikel 5 — De demokratiske processers integritet og respekt for retsstatsprincippet

- 1) Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger, der søger at sikre, at systemer med kunstig intelligens ikke anvendes til at underminere de demokratiske institutioners og processers integritet, uafhængighed og effektivitet, herunder princippet om magtens tredeling, respekt for retsvæsenets uafhængighed og adgang til domstolene.
- 2) Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger, der har til formål at beskytte dens demokratiske processer i forbindelse med aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, herunder enkeltpersoners fair adgang til og deltagelse i den offentlige debat, samt deres mulighed for frit at danne meninger.

Kapitel III — Principper vedrørende aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens

Artikel 6 — Generel tilgang

Dette kapitel indeholder fælles generelle principper, som hver part skal gennemføre for så vidt angår systemer med kunstig intelligens på en måde, der passer til deres nationale retssystem og de øvrige forpligtelser i henhold til denne konvention.

Artikel 7 — Menneskelig værdighed og individuel autonomi

Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger med henblik på at respektere menneskelig værdighed og individuel autonomi i forbindelse med aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens.

Artikel 8 — Gennemsigtighed og tilsyn

Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger til at sikre, at der er indført passende gennemsigtigheds- og tilsyns krav, der er skræddersyet til de specifikke sammenhænge og risici, for så vidt angår aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens, herunder med hensyn til identifikation af indhold, der genereres af kunstig intelligens.

Artikel 9 — Ansvarlighed og ansvar

Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger til at sikre ansvarlighed og ansvar for negative indvirkninger på menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet som følge af aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens.

Artikel 10 — Ligestilling og ikke-forskelsbehandling

- 1) Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger med henblik på at sikre, at aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens respekterer ligestilling, herunder ligestilling mellem kønnene, og forbuddet mod forskelsbehandling i henhold til gældende international og national lovgivning.
- 2) Hver part forpligter sig til at vedtage eller opretholde foranstaltninger, der har til formål at overvinde uligheder for at opnå retfærdige og rimelige resultater i overensstemmelse med deres gældende nationale og internationale menneskerettighedsforpligtelser i forbindelse med aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens.

Artikel 11 — Beskyttelse af privatlivets fred og personoplysninger

Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger for at sikre følgende med hensyn til aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens:

- a) at privatlivets rettigheder for enkeltpersoner og deres personoplysninger er beskyttet, herunder gennem gældende nationale og internationale love, standarder og rammer samt
- b) at der er indført effektive garantier og beskyttelsesforanstaltninger for enkeltpersoner i overensstemmelse med gældende nationale og internationale retlige forpligtelser.

Artikel 12 — Pålidelighed

Hver part træffer, hvor det er relevant, foranstaltninger til at fremme pålideligheden af systemer med kunstig intelligens og tilliden til deres resultater, hvilket kan omfatte krav vedrørende tilstrækkelig kvalitet og sikkerhed i hele livscyklussen for systemer med kunstig intelligens.

Artikel 13 — Sikker innovation

Med henblik på at fremme innovation og samtidig undgå negative indvirkninger på menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet opfordres hver part til, hvor det er relevant, at gøre det muligt at etablere kontrollerede miljøer for udvikling og afprøvning af samt eksperimentering med systemer med kunstig intelligens under tilsyn af dens kompetente myndigheder.

Kapitel IV — Retsmidler

Artikel 14 — Retsmidler

- 1) Hver part skal, i det omfang retsmidler kræves af dens internationale forpligtelser og i overensstemmelse med dens nationale retssystem, vedtage eller opretholde foranstaltninger for at sikre tilgængelige og effektive retsmidler for krænkelse af menneskerettigheder som følge af aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens.
- 2) For at understøtte stk. 1 ovenfor skal hver part vedtage eller opretholde foranstaltninger, herunder:
 - a) foranstaltninger til at sikre, at relevante oplysninger om systemer med kunstig intelligens, som har potentiale til i væsentlig grad at påvirke

menneskerettigheder og deres relevante anvendelse, dokumenteres, stilles til rådighed for organer, der er bemyndiget til at få adgang til disse oplysninger, og, hvor det er relevant og passende, stilles til rådighed eller videregives til berørte personer

- b) foranstaltninger til at sikre, at de i litra a) omhandlede oplysninger er tilstrækkelige til, at de berørte personer kan anfægte den eller de beslutninger, der er truffet eller i alt væsentligt er underbygget af anvendelsen af systemet, og, hvor det er relevant og passende, anvendelsen af selve systemet samt
- c) en effektiv mulighed for de berørte personer for at indgive en klage til de kompetente myndigheder.

Artikel 15 — Retssikkerhedsgarantier

- 1) Hver part sikrer, at personer, der berøres af, at et system med kunstig intelligens i væsentlig grad påvirker udøvelsen af menneskerettigheder, har adgang til effektive proceduremæssige garantier, beskyttelsesforanstaltninger og rettigheder i overensstemmelse med gældende international og national ret.
- 2) Hver part bestræber sig på at sikre, at personer, der interagerer med systemer med kunstig intelligens, alt efter omstændighederne underrettes om, at de interagerer med sådanne systemer snarere end med et menneske.

Kapitel V — Vurdering og afbødning af risici og negative virkninger

Artikel 16 — Ramme for risiko- og konsekvensstyring

- 1) Hver part skal, under hensyntagen til principperne i kapitel III, vedtage eller opretholde foranstaltninger til identifikation, vurdering, forebyggelse og afbødning af risici i forbindelse med systemer med kunstig intelligens ved at tage hensyn til faktiske og potentielle virkninger for menneskerettigheder, demokratiet og retsstatsprincippet.
- 2) Sådanne foranstaltninger skal gradueres og differentieres, alt efter hvad der er relevant, og:
 - a) tage behørigt hensyn til konteksten og den tilsigtede anvendelse af systemer med kunstig intelligens, navnlig for så vidt angår risici for menneskerettigheder, demokratiet og retsstatsprincippet
 - b) tage behørigt hensyn til alvoren af og sandsynligheden for potentielle virkninger
 - c) hvor det er relevant, overveje perspektiverne for relevante interessenter, navnlig personer, hvis rettigheder kan blive berørt
 - d) finde anvendelse iterativt i alle aktiviteter i livscyklussen for systemet med kunstig intelligens
 - e) omfatte overvågning af risici og negative virkninger for menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet
 - f) omfatte dokumentation af risici, faktiske og potentielle virkninger og risikostyringstilgangen samt
 - g) hvor det er relevant, kræve afprøvning af systemer med kunstig intelligens, før de stilles til rådighed til første brug, og når de ændres væsentligt.

- 3) Hver part vedtager eller opretholder foranstaltninger, der har til formål at sikre, at negative virkninger af systemer med kunstig intelligens for menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet håndteres på passende vis. Sådanne negative virkninger og foranstaltninger til afhjælpning heraf bør dokumenteres og indgå i de relevante risikostyringsforanstaltninger, der er beskrevet i stk. 2.
- 4) Hver part skal vurdere behovet for et moratorium eller et forbud eller andre passende foranstaltninger med hensyn til visse anvendelser af systemer med kunstig intelligens, hvor den finder, at sådanne anvendelser er uforenelige med respekten for menneskerettigheder, demokratiets funktion eller retsstatsprincippet.

Kapitel VI — Gennemførelse af konventionen

Artikel 17 — Ikke-forskelsbehandling

Parternes gennemførelse af bestemmelserne i denne konvention skal sikres uden forskelsbehandling på noget grundlag i overensstemmelse med deres internationale menneskerettsforpligtelser.

Artikel 18 — Rettigheder for personer med handicap og for børn

Hver part tager i overensstemmelse med sin nationale lovgivning og gældende internationale forpligtelser behørigt hensyn til eventuelle specifikke behov og sårbarheder i forbindelse med respekt for børns og personer med handicaps rettigheder.

Artikel 19 — Offentlig høring

Hver part søger at sikre, at vigtige spørgsmål, der rejses i forbindelse med systemer med kunstig intelligens, hvor det er relevant, tages behørigt i betragtning gennem offentlig debat og høring af flere interessenter i lyset af sociale, økonomiske, juridiske, etiske, miljømæssige og andre relevante konsekvenser.

Artikel 20 — Digital dannelse og færdigheder

Hver part tilskynder til og fremmer passende digital dannelse og digitale færdigheder for alle segmenter af befolkningen, herunder specifikke ekspertfærdigheder for dem, der er ansvarlige for identifikation, vurdering, forebyggelse og afbødning af risici i forbindelse med systemer med kunstig intelligens.

Artikel 21 — Beskyttelse af eksisterende menneskerettigheder

Intet i denne konvention må fortolkes således, at det begrænser, fraviger eller på anden måde påvirker menneskerettighederne eller andre beslægtede juridiske rettigheder og forpligtelser, som kan være garanteret i henhold til en parts relevante love eller enhver anden relevant international aftale, som den er part i.

Artikel 22 — Bredere beskyttelse

Ingen af bestemmelserne i denne konvention må fortolkes således, at de begrænser eller på anden måde påvirker en parts mulighed for at yde en bredere beskyttelsesforanstaltning end fastsat i denne konvention.

Kapitel VII — Opfølgningsmekanisme og samarbejde

Artikel 23 — Samråd mellem parterne

- 1) Samrådet mellem parterne skal bestå af repræsentanter for parterne i denne konvention.
- 2) Parterne skal periodisk holde samråd med hinanden med henblik på:
 - a. at lette en effektiv anvendelse og gennemførelse af denne konvention, herunder identifikation af eventuelle problemer og virkninger af eventuelle forbehold, der er taget i henhold til artikel 34, stk. 1, eller enhver erklæring, der er afgivet i henhold til denne konvention
 - b. at overveje en eventuel supplering til eller ændring af denne konvention
 - c. at behandle spørgsmål og fremsætte specifikke anbefalinger vedrørende fortolkningen og anvendelsen af denne konvention
 - d. at lette udvekslingen af oplysninger om væsentlige retlige, politiske eller teknologiske udviklinger af relevans, herunder med henblik på at nå de mål, der er fastsat i artikel 25, for gennemførelsen af denne konvention
 - e. om nødvendigt at lette mindelig bilæggelse af tvister i forbindelse med anvendelsen af denne konvention samt
 - f. at lette samarbejdet med relevante interessenter om relevante aspekter af gennemførelsen af denne konvention, herunder gennem offentlige høringer, hvor det er passende.
- 3) Samrådet mellem parterne skal indkaldes af Europarådets generalsekretær, når denne finder det nødvendigt, og under alle omstændigheder når et flertal af parterne eller Ministerkomitéen anmoder herom.
- 4) Samrådet mellem parterne vedtager sin egen forretningsorden ved konsensus senest tolv måneder efter denne konventions ikrafttræden.
- 5) Parterne modtager bistand fra Europarådets sekretariat til udførelse af deres funktioner ifølge denne artikel.
- 6) Samrådet mellem parterne kan foreslå Ministerkomitéen passende måder til at inddrage relevant ekspertise til støtte for en effektiv gennemførelse af denne konvention.
- 7) Enhver part, der ikke er medlem af Europarådet, skal bidrage til finansieringen af aktiviteterne i forbindelse med samrådet mellem parterne. Bidrag fra parter, der ikke er medlem af Europarådet, fastlægges i fællesskab af Ministerkomitéen og den pågældende part, der ikke er medlem.
- 8) Samrådet mellem parterne kan beslutte at begrænse deltagelsen i samrådets arbejde for en part, der er ophørt med at være medlem af Europarådet i henhold til artikel 8 i Europarådets statut (ETS nr. 1) på grund af en alvorlig overtrædelse af statuttens artikel 3. Tilsvarende kan der træffes foranstaltninger over for enhver part, der ikke er medlem af Europarådet, ved en afgørelse truffet af Ministerkomitéen om at indstille sine forbindelser med denne stat af grunde svarende til dem, der er nævnt i statuttens artikel 3.

Artikel 24 — Indberetningspligt

- 1) Hver part forelægger en rapport for samrådet mellem parterne inden for de første to år efter at være blevet part og derefter regelmæssigt med nærmere oplysninger om de aktiviteter, der er iværksat for at gennemføre artikel 3, stk. 1, litra a) og b).
- 2) Samrådet mellem parterne fastlægger formatet og processen for rapporten i overensstemmelse med sin forretningsorden.

Artikel 25 — Internationalt samarbejde

- 1) Parterne skal samarbejde om at virkeliggøre formålet med denne konvention. Parterne opfordres endvidere, hvor det er relevant, til at bistå stater, der ikke er parter i denne konvention, med at handle i overensstemmelse med bestemmelserne i denne konvention og blive part i den.
- 2) Parterne skal, hvor det er relevant, udveksle relevante og nyttige oplysninger om aspekter vedrørende kunstig intelligens, som kan have betydelige positive eller negative virkninger for udøvelsen af menneskerettigheder, demokratiets funktion og overholdelsen af retsstatsprincippet, herunder risici og virkninger, der er opstået i forskningssammenhænge og i forhold til den private sektor. Parterne opfordres til, hvor det er relevant, at inddrage relevante interessenter og stater, der ikke er parter i denne konvention, i sådanne udvekslinger af oplysninger.
- 3) Parterne opfordres til at styrke samarbejdet, herunder med relevante interessenter, hvor det er relevant, for at forebygge og afbøde risici og negative indvirkninger på menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet i forbindelse med aktiviteter inden for livscyklussen for systemer med kunstig intelligens.

Artikel 26 — Effektive tilsynsmekanismer

- 1) Hver part opretter eller udpeger en eller flere effektive mekanismer til at føre tilsyn med overholdelsen af forpligtelserne i denne konvention.
- 2) Hver part sikrer, at sådanne mekanismer udfører deres opgaver uafhængigt og upartisk, og at de har de nødvendige beføjelser, ekspertise og ressourcer til effektivt at kunne varetage deres opgaver med at føre tilsyn med overholdelsen af forpligtelserne i denne konvention, således som de har fået virkning af parterne.
- 3) Hvis en part har indført mere end én sådan mekanisme, træffer den, hvor det er praktisk muligt, foranstaltninger til at lette et effektivt samarbejde mellem dem.
- 4) Hvis en part har indført mekanismer, der er forskellige fra de eksisterende strukturer for menneskerettigheder, træffer den, hvor det er praktisk muligt, foranstaltninger til at fremme et effektivt samarbejde mellem de mekanismer, der er omhandlet i stk. 1, og de eksisterende nationale strukturer for menneskerettigheder.

Kapitel VIII — Afsluttende bestemmelser

Artikel 27 — Konventionens retsvirkninger

- 1) Hvis to eller flere parter allerede har indgået en aftale eller traktat om de spørgsmål, der er omfattet af denne konvention, eller på anden måde har etableret forbindelser på sådanne områder, har de også ret til at anvende den pågældende aftale eller traktat eller regulere disse forbindelser i overensstemmelse hermed, så længe de gør det på en måde, der ikke er uforenelig med denne konventions formål og hensigt.

- 2) Parter, der er medlemmer af Den Europæiske Union, anvender i deres indbyrdes forbindelser Den Europæiske Unions regler for spørgsmål, der henhører under denne konventions anvendelsesområde, uden at dette berører konventionens formål og hensigt, og uden at det berører dens fulde anvendelse med andre parter. Det samme gælder for andre parter, i det omfang de er bundet af sådanne regler.

Artikel 28 — Ændringer

- 1) Enhver part, Europarådets Ministerkomité eller samrådet mellem parterne kan foreslå ændringer til denne konvention.
- 2) Europarådets generalsekretær underretter parterne om ethvert forslag til ændringer.
- 3) Enhver ændring, der foreslås af en part eller af Ministerkomitéen, skal meddeles til samrådet mellem parterne, som skal fremsende sin udtalelse om den foreslåede ændring til Ministerkomiteen.
- 4) Ministerkomiteen skal behandle den foreslåede ændring samt en eventuel udtalelse afgivet af samrådet mellem parterne og kan godkende ændringen.
- 5) Teksten til enhver ændring, der godkendes af Ministerkomitéen i overensstemmelse med stk. 4, skal fremsendes til parterne til accept.
- 6) Enhver ændring, der godkendes i henhold til stk. 4, træder i kraft den 30. dag efter, at alle parter har underrettet generalsekretæren om deres accept deraf.

Artikel 29 — Bilæggelse af tvister

I tilfælde af en tvist mellem parterne om fortolkningen eller anvendelsen af denne konvention søger disse parter at bilægge tvisten ved forhandling eller andre fredelige midler efter eget valg, herunder gennem samrådet mellem parterne, jf. artikel 23, stk. 2, litra e).

Artikel 30 — Undertegnelse og ikrafttræden

- 1) Denne konvention er åben for undertegnelse af Europarådets medlemsstater, de ikke-medlemsstater, der har deltaget i dens udarbejdelse, og Den Europæiske Union.
- 2) Denne konvention skal ratificeres, accepteres eller godkendes. Ratifikations-, accept- eller godkendelsesinstrumenterne deponeres hos Europarådets generalsekretær.
- 3) Denne konvention træder i kraft den første dag i den måned, der følger efter udløbet af en periode på tre måneder efter den dato, hvor fem undertegnende parter, herunder mindst tre af Europarådets medlemsstater, har udtrykt deres samtykke til at være bundet af konventionen i overensstemmelse med stk. 2.
- 4) For enhver stat, der har undertegnet konventionen, og som på et senere tidspunkt afgiver tilsagn om at blive forpligtet af denne, træder denne konvention i kraft den første dag i måneden efter udløbet af et tidsrum på tre måneder fra datoen for deponeringen af ratifikations-, accept- eller godkendelsesinstrumentet.

Artikel 31 — Tiltrædelse

- 1) Efter denne konventions ikrafttræden kan Europarådets Ministerkomité, efter at have rådført sig med parterne i denne konvention og opnået deres enstemmige samtykke, opfordre enhver stat, der ikke er medlem af Europarådet, og som ikke har deltaget i udarbejdelsen af denne konvention, til at tiltræde denne konvention ved en

afgørelse, der træffes med det flertal, der er omhandlet i artikel 20, litra d), i Europarådets statut, og med enstemmighed blandt repræsentanterne for de parter, der har ret til at sidde i Ministerkomitéen.

- 2) For enhver stat, der tiltræder konventionen, træder denne i kraft den første dag i måneden efter udløbet af et tidsrum på tre måneder fra datoen for deponeringen af tiltrædelsesinstrumentet hos Europarådets generalsekretær.

Artikel 32 — Territorial anvendelse

- 1) Enhver stat eller Den Europæiske Union kan på tidspunktet for undertegnelse eller ved deponeringen af sit ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrument angive, inden for hvilket område eller hvilke områder denne konvention skal finde anvendelse.
- 2) Hver part kan på et senere tidspunkt ved erklæring til Europarådets generalsekretær udvide anvendelsen af denne konvention til ethvert andet område, der er angivet i erklæringen. For så vidt angår et sådant område træder denne konvention i kraft den første dag i den måned, der følger efter udløbet af en periode på tre måneder efter datoen for generalsekretærens modtagelse af en sådan erklæring.
- 3) Enhver erklæring, der afgives i henhold til ovenstående to stykker, kan for så vidt angår ethvert område, der er anført i en sådan erklæring, tilbagetrækkes ved notifikation stilet til Europarådets generalsekretær. Tilbagekaldelsen får virkning den første dag i den måned, der følger efter udløbet af en periode på tre måneder efter datoen for generalsekretærens modtagelse af en sådan underretning.

Artikel 33 — Føderal bestemmelse

- 1) En føderal stat forbeholder sig retten til at påtage sig forpligtelser i henhold til denne konvention på en måde, der er forenelig med de grundlæggende principper, som regulerer forholdet mellem dens centrale regering og dens delstater eller andre lignende territoriale enheder, forudsat at denne konvention finder anvendelse på den føderale stats centralregering.
- 2) Med hensyn til de bestemmelser i denne konvention, hvis gennemførelse falder ind under delstaternes eller lignende territoriale enheders kompetence, og hvor disse ikke efter føderationens forfatningsmæssige system er forpligtet til at træffe lovgivningsmæssige foranstaltninger, skal den føderale regering underrette de kompetente myndigheder i sådanne stater om disse bestemmelser samt give dem sin positive udtalelse og opfordre dem til at tage relevante skridt til at give bestemmelserne retsvirkning.

Artikel 34 — Forbehold

- 1) Ved skriftlig meddelelse til Europarådets generalsekretær kan enhver stat på tidspunktet for undertegnelsen eller ved deponeringen af sit ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrument erklære, at den gør brug af det forbehold, der er omhandlet i artikel 33, stk. 1.
- 2) Der kan ikke tages andre forbehold med hensyn til denne konvention.

Artikel 35 — Opsigelse

- 1) Enhver part kan på ethvert tidspunkt opsig denne konvention ved notifikation til Europarådets generalsekretær.
- 2) En sådan opsigelse træder i kraft den første dag i den måned, der følger efter udløbet af en periode på tre måneder efter datoen for generalsekretærens modtagelse af underretningen.

Artikel 36 — Notifikation

Europarådets generalsekretær skal underrette Europarådets medlemsstater, de ikke-medlemsstater, der har deltaget i udarbejdelsen af denne konvention, Den Europæiske Union, enhver signatar, enhver kontraherende stat, enhver part og enhver anden stat, der er blevet opfordret til at tiltræde denne konvention, om:

- a) enhver undertegnelse
- b) deponering af ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrumenter
- c) enhver dato for denne konventions ikrafttræden i overensstemmelse med artikel 30, stk. 3 og 4, og artikel 31, stk. 2
- d) enhver ændring, der vedtages i overensstemmelse med artikel 28, og datoen for en sådan ændrings ikrafttræden
- e) enhver erklæring i henhold til artikel 3, stk. 1, litra b)
- f) ethvert forbehold og enhver tilbagekaldelse af et forbehold, der er taget i henhold til artikel 34
- g) enhver opsigelse i henhold til artikel 35
- h) enhver akt, erklæring, notifikation eller meddelelse vedrørende denne konvention.

Til bekræftelse heraf har undertegnede, der er behørigt bemyndiget dertil, underskrevet denne konvention.

Udfærdiget i Vilnius den 5. september 2024 på engelsk og fransk, idet begge tekster skal have samme gyldighed, i ét eksemplar, der deponeres i Europarådets arkiv. Europarådets generalsekretær fremsender bekræftede genparter heraf til Europarådets medlemsstater, til de ikke-medlemsstater, der har deltaget i udarbejdelsen af denne konvention, til Den Europæiske Union samt til de stater, der er blevet opfordret til at tiltræde denne konvention.

BILAG II

1. DEN EUROPÆISKE UNIONS ERKLÆRING OM ANVENDELSESOMRÅDET FOR SÅ VIDT ANGÅR PRIVATE AKTØRER I HENHOLD TIL KONVENTIONENS ARTIKEL 3, STK. 1, LITRA B)

Unionen minder om forpligtelsen i henhold til konventionens artikel 3, stk. 1, litra b), til at imødegå risici og virkninger, der opstår som følge af private aktørers aktiviteter inden for AI-systemers livscyklus, i det omfang de ikke er omfattet af nævnte bestemmelses litra a), på en måde, der er i overensstemmelse med konventionens genstand og formål, og erklærer, at den vil anvende de principper og forpligtelser, der er fastsat i konventionens kapitel II-VI, på private aktørers aktiviteter, der bringer AI-systemer i omsætning, gør dem tilgængelige og anvender dem i Den Europæiske Union, gennem gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1689 om harmoniserede regler om kunstig intelligens ("retsakten om kunstig intelligens"). Anden relevant EU-ret kan også finde anvendelse på disse aktiviteter og bidrage til gennemførelsen af konventionens principper og forpligtelser.

2. DEN EUROPÆISKE UNIONS ERKLÆRING OM DET TERRITORIALE ANVENDELSESOMRÅDE I HENHOLD TIL KONVENTIONENS ARTIKEL 32, STK. 1

For så vidt angår konventionens artikel 32, stk. 1, erklærer Unionen, at rammekonventionen om kunstig intelligens og menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet, hvad angår Unionens kompetence, finder anvendelse på de områder, hvor EU-traktaterne anvendes i henhold til artikel 52 i TEU og på de betingelser, der er fastsat i bl.a. artikel 355 i TEUF.